

1.7.2015

A8-0217/38

Poprawka 38
Marco Zanni, Marco Valli
w imieniu grupy EFDD

Sprawozdanie
José Manuel Fernandes
Budżet na rok 2016 – upoważnienie do rozmów trójstronnych
2015/2074(BUD)

A8-0217/2015

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji

10. zauważa, że projekt budżetu UE na 2016 r. wynosi 153,5 mld EUR w środkach na zobowiązania (w tym przeprogramowana z 2014 r. kwota 4,5 mld EUR) i 143,5 mld EUR w środkach na płatności; wskazuje, że, pomijając skutki przeprogramowania w 2015 i 2016 r., stanowi to wzrost o +2,4% w zobowiązaniach i +1,6% w płatnościach w porównaniu z budżetem na 2015 r.; podkreśla, że ten *ogólnie umiarkowany wzrost, zgodny z tempem określonym w WRF i uwzględniający inflację, nie stanowi praktycznie wzrostu w ujęciu realnym, co podkreśla znaczenie skuteczności i wydajności wydatków;*

Poprawka

10. zauważa, że projekt budżetu UE na 2016 r. wynosi 153,5 mld EUR w środkach na zobowiązania (w tym przeprogramowana z 2014 r. kwota 4,5 mld EUR) i 143,5 mld EUR w środkach na płatności; wskazuje, że, pomijając skutki przeprogramowania w 2015 i 2016 r., stanowi to wzrost o +2,4% w zobowiązaniach i +1,6% w płatnościach w porównaniu z budżetem na 2015 r.; podkreśla *jednak, że powinniśmy utrzymać ten sam poziom środków na zobowiązania i na płatności lub ostatecznie ograniczyć środki na zobowiązania, aby uniknąć pogłębienia się problemu zaległych płatności;*

Or. en

1.7.2015

A8-0217/39

Poprawka 39
Marco Zanni, Marco Valli
w imieniu grupy EFDD

Sprawozdanie
José Manuel Fernandes
Budżet na rok 2016 – upoważnienie do rozmów trójstronnych
2015/2074(BUD)

A8-0217/2015

Projekt rezolucji
Ustęp 40 a (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

40a. w kontekście powyborczego przeglądu WRF podkreśla potrzebę ponownego rozważenia łącznej kwoty przeznaczonej na Instrument Pomocy Przedakcesyjnej (IPA II), biorąc pod uwagę, że sam przewodniczący Juncker potwierdził, że w czasie trwania jego mandatu nie są przewidziane nowe przystąpienia do UE;

Or. en

1.7.2015

A8-0217/40

Poprawka 40
Marco Zanni, Marco Valli
w imieniu grupy EFDD

Sprawozdanie
José Manuel Fernandes
Budżet na rok 2016 – upoważnienie do rozmów trójstronnych
2015/2074(BUD)

A8-0217/2015

Projekt rezolucji
Ustęp 41

Projekt rezolucji

Poprawka

41. **odnotowuje**, że wydatki w dziale 5 zwiększono o 2,9% w porównaniu z budżetem na 2015 r. do 8 908,7 mln EUR, przy czym kwota ta obejmuje łącznie wydatki administracyjne instytucji (+2,2%) i wydatki na emerytury i renty oraz szkoły europejskie (+5,4%); **zwraca uwagę, że w ramach tego pułapu pozostawiono margines w wysokości 574,3 mln EUR**; podkreśla, że udział działu 5 w budżecie UE pozostaje na stabilnym poziomie 5,8%; przypomina jednak, że liczba ta nie uwzględnia pomocy technicznej zaliczanej do wydatków operacyjnych;

41. **ubolewa nad tym**, że wydatki w dziale 5 zwiększono o 2,9% w porównaniu z budżetem na 2015 r. do 8 908,7 mln EUR, przy czym kwota ta obejmuje łącznie wydatki administracyjne instytucji (+2,2%) i wydatki na emerytury i renty oraz szkoły europejskie (+5,4%); podkreśla **potrzebę uniemożliwienia wszelkiego zwiększania wydatków administracyjnych instytucji UE**; przypomina **ponadto**, że liczba ta nie uwzględnia pomocy technicznej zaliczanej do wydatków operacyjnych;

Or. en

1.7.2015

A8-0217/41

Poprawka 41
Marco Zanni, Marco Valli
w imieniu grupy EFDD

Sprawozdanie
José Manuel Fernandes
Budżet na rok 2016 – upoważnienie do rozmów trójstronnych
2015/2074(BUD)

A8-0217/2015

Projekt rezolucji
Ustęp 44

Projekt rezolucji

Poprawka

44. podkreśla **kluczową rolę odgrywaną przez agencje zdecentralizowane w tworzeniu** polityki UE i **jest zdecydowany ocenić budżetowe i kadrowe potrzeby każdej agencji z osobna**, aby zapewnić odpowiednie środki i personel **wszystkim agencjom, a zwłaszcza tym, którym ostatnio powierzono nowe zadania lub które są bardziej obciążone pracą w związku z wyznaczaniem priorytetów politycznych lub z innych powodów; jest szczególnie zdecydowany zapewnić agencjom działającym w obszarze sprawiedliwości i spraw wewnętrznych niezbędne zasoby, aby mogły one sprostać obecnym wyzwaniom dotyczącym migracji; ponownie podkreśla swój sprzeciw wobec puli realokacji i oczekuje, że w ramach procedury budżetowej uda się znaleźć rozwiązanie umożliwiające zaprzestanie dalszych cięć kadrowych w agencjach zdecentralizowanych; ponownie stwierdza ponadto, że za pośrednictwem międzyinstytucjonalnej grupy roboczej ds. zdecentralizowanych agencji ma zamiar znaleźć wspólną płaszczyznę porozumienia między instytucjami co do przyznawania agencjom środków budżetowych, również z myślą o postępowaniu pojedynczym w sprawie budżetu na 2016 r.;**

44. podkreśla **potrzebę przeanalizowania roli agencji zdecentralizowanych, aby ocenić rzeczywistą wartość dodaną dla kształtowania** polityki UE; **apeluje o dokonanie indywidualnej oceny budżetowych i kadrowych potrzeb** agencji, aby zapewnić odpowiednie środki i personel **tylko tam, gdzie jest to rzeczywiście konieczne;**

AM\1067462PL.doc

PE559.033v01-00

Or. en

AM\1067462PL.doc

PE559.033v01-00

PL

Zjednoczona w różnorodności

PL